# Kiowa language

Kiowa / kai.əwə/ or Cáuijògà/Cáuijò:gyà ("language of the Cáuigù (Kiowa)") is a <u>Tanoan language</u> spoken by the <u>Kiowa Tribe of Oklahoma</u> in primarily <u>Caddo</u>, <u>Kiowa</u>, and <u>Comanche</u> counties. The Kiowa tribal center is located in <u>Carnegie</u>. Like most North American languages, Kiowa is an endangered language.

Contents
Origins
Demographics
Classes and revitalization efforts
Phonology
Orthography
Morphology Nouns Number inflection
Verbs
Pronominal inflection
Notes
Bibliography
External links

Although Kiowa is most closely related to the other Tanoan languages of the Pueblos, the earliest historic location of its speakers is western Montana around 1700. Prior to the historic record, oral

**Kiowa** Cáuijògà/Cáuijò:gyà Native to **United States** Region western Oklahoma Kiowa people **Ethnicity** 20 (2007)<sup>[1]</sup> **Native speakers** Language Tanoan family Kiowa Language codes ISO 639-3 kio **Glottolog** kiow1266 (htt p://glottolog.o rg/resource/lan guoid/id/kiow12 66)[2] Linguasphere 64-CBB-a Distribution of the Kiowa language after migration to the Southern **Plains** 

histories, archaeology, and linguistics suggest that pre-Kiowa was the northernmost dialect of Proto-Kiowa-Tanoan, spoken at <u>Late Basketmaker II Era</u> sites. Around AD 450, they migrated northward through the territory of the <u>Anasazi</u> and Great Basin, occupying the eastern <u>Fremont culture</u> region of the Colorado Plateau until sometime before 1300. Speakers then drifted northward to the northwestern Plains, arriving no later than the mid-16th century in the <u>Yellowstone</u> area where the Kiowa were first encountered by Europeans. The Kiowa then later migrated to the Black Hills and the southern Plains, where the language was recorded in historic times.<sup>[3]</sup>

# **Demographics**

Colorado College anthropologist Laurel Watkins noted in 1984 based on <u>Parker McKenzie</u>'s estimates that only about 400 people (mostly over the age of 50) could speak Kiowa and that only rarely were children learning language. A more recent figure from McKenzie is 300 adult speakers of "varying degrees of

fluency" reported by Mithun (1999) out of a 12,242 Kiowa tribal membership (US Census 2000).

The Intertribal Wordpath Society, a nonprofit group dedicated to preserving native languages of Oklahoma, estimates the maximum number of fluent Kiowa speakers as of 2006 to be 400.<sup>[4]</sup> A 2013 newspaper article estimated 100 fluent speakers.<sup>[5]</sup> UNESCO classifies Kiowa as 'severely endangered.' It claims the language had only 20 mother-tongue speakers in 2007, along with 80 second language speakers, most of whom were between the ages of 45 and 60.<sup>[1]</sup>

### Classes and revitalization efforts

The <u>University of Tulsa</u>, the <u>University of Oklahoma</u> in <u>Norman</u>, and the <u>University of Science and Arts of Oklahoma</u> in Chickasha offer Kiowa language classes.

Kiowa hymns are sung at Mount Scott Kiowa United Methodist Church. [6]

The Kiowa Tribe offered weekly language classes at the <u>Jacobson House</u>, a nonprofit Native American art center in <u>Norman</u>, <u>Oklahoma</u>. Dane Poolaw and Carol Williams taught the language using Parker McKenzie's method.<sup>[7]</sup>

Alecia Gonzales (Kiowa/Apache, 1926–2011), who taught at USAO, wrote a Kiowa teaching grammar called *Thaum khoiye tdoen gyah: beginning Kiowa language*. Modina Toppah Water (Kiowa) edited *Saynday Kiowa Indian Children's Stories*, a Kiowa language book of trickster stories published in 2013.<sup>[5][8]</sup>

# **Phonology**

There are 23 consonants:

			Dental	Alveolar	Palatal	Velar	Glottal
Nasal		<u>m</u>	<u>n</u>				
Stop/	voiceless /voiced	<u>p</u>	<u>t</u> <u>d</u>	<u>ts</u>		<u>k</u> <u>g</u>	?
affricate	aspirated	рh	th			k <sup>h</sup>	
	ejective	<u>p′</u>	<u>t'</u>	ts'		<u>k'</u>	
Fricative	voiceless /voiced			<u>S</u> <u>Z</u>			<u>h</u>
Approximant		( <u>w</u> )	Ī		į		

Kiowa distinguishes six vowel qualities, with three distinctive levels of height and a front-back contrast. All six vowels may be  $\underline{long}$  or  $\underline{short}$ ,  $\underline{oral}$  or  $\underline{nasal}$ . Four of the vowels occur as  $\underline{diphthongs}$  with a high front offglide of the form vowel + /j/.

There are 24 vowels:

Mono	phth	onas
	P C	090

Diphthongs

		Front		Back			Front	Back
		short	long	short	long	High		uj
Close	oral	i	iː	u	u:	Mid		oj

	nasal	ĩ	ĩː	ũ	ũː	Low	aj	эj
Mid	oral	е	e:	0	o:			
Mid	nasal	ẽ	ẽ:	õ	õ:			
Onon	oral	a	a:	Э	Σː			
Open	nasal	ã	ãː	õ	ĩ:			

Contrasts among the consonants are easily demonstrated with an abundance of minimal and near-minimal pairs. There is no contrast between the presence of an initial glottal stop and its absence.

IPA	Example	Meaning	
/p'/	/p ' í/	'female's sister'	
/p <sup>h</sup> /	/pʰí/	'fire; hill; heavy'	
/p/	/pĩ/	'food eating'	
/b/	/bĩ/	'foggy'	
/t'/	/t ' áp/	'deer'	
/t <sup>h</sup> /	/tʰáp/	'dry'	
/t/	/tá/	'eye'	

The ejective and aspirated stops are articulated forcefully. The unaspirated voiceless stops are tense, while the voiced stops are lax.

The voiceless alveolar fricative /s/ is pronounced [ ] before /j/

Orthography	Pronunciation	Meaning	
sét	[sét]	'bear'	
syân	[ʃẽnˀ]	'be small'	
sân	[sân²]	'child'	

The lateral /l/ is realized as [l] in syllable-initial position, as lightly affricated [½] in syllable-final position, and slightly devoiced in utterance-final position. It occurs seldom in word-initial position.

célê	[séː ʲlê ʲ]	'set'	
gúldɔ	[gúłdɔ]	'be red, painted'	
sál	[sáł]	'be hot'	

The dental resonants /l/ and /n/ are palatalized before /i/.

t <sup>h</sup> àlí	[tʰàlʲí]	'boy'
bõnî	[bõʷn ĵ î]	'see'

All consonants may begin a syllable but /l/ may not occur word-initially outside of loan-words (/la.yãn/ 'lion'). The only consonants which may terminate a syllable are /p, t, m, n, l, j/.

Certain sequences of consonant and vowel do not occur: dental and alveolar obstruents preceding /i/ (\*t'i, thi, ti, di, si, zi); velars and /j/ preceding /e/ (\*k'e, khe, ge, je). These sequences do occur if they are the result of contraction: /hègɔ èm hâ/ [hègèm hâ] 'then he got up'

The glide /j/ automatically occurs between all velars and /a/, except if they are together as the result of a conjunction (/hègɔ á bõ:/ [hègá bõ:] 'then he saw them'), or in loanwords ([kánò] 'American' >Sp. *Americano*).

Nasalization of voiced stops operates automatically only within the domain of the pronominal prefixes: voiced stops become the corresponding nasals either preceding or following a nasal. The velar nasal that is derived from /g/ is deleted; there is no  $/\eta/$  in Kiowa.

Underlying //ia// surfaces in alternating forms as /ja/ following velars, as /a/ following labials and as /iː/ if accompanied by falling tone.

Obstruents are devoiced in two environments: in syllable-final position and following a voiceless obstruent. Voiced stops are devoiced in syllable-final position without exception. In effect, the rule applies only to /b/ and /d/ since velars are prohibited in final position.

The palatal glide /j/ spreads across the laryngeals /h/ and /?/, yielding a glide onset, a brief moment of coarticulation and a glide release. The laryngeals /h/ and /?/ are variably deleted between sonorants, which also applies across a word boundary.

## **Orthography**

Kiowa orthography was developed by native speaker <u>Parker McKenzie</u>, who had worked with <u>J. P. Harrington</u> and later with other linguists. The development of the orthography is detailed in Meadows & McKenzie (2001). The tables below show each <u>orthographic</u> symbol used in the Kiowa <u>writing system</u> and its corresponding phonetic value (written IPA).

Vowels

Orthography	Pronunciation	Orthography	Pronunciation
a	a	ai	aj
au	Э	aui	эј
е	е		
i	i		
0	0	oi	oj
u	u	ui	uj

The mid-back vowel /ɔ/ is indicated by a digraph (au). The four diphthongs indicate the offglide /j/ with the letter (i) following the main vowel. Nasal vowels are indicated by underlining the vowel letter: nasal o is thus (o). Long vowels are indicated with macron diacritics: long o is thus (o). Short vowels are unmarked. Tone is indicated with diacritics. The acute accent (`) represents high tone, the grave accent (`) indicates low tone, and the circumflex (^) indicates falling tone, exemplified on the vowel o as (o) (high), (o) (low), (o) (falling). Since long vowels also have tones, the vowel symbols can have both a macron and a tone diacritic above the macron: (o) (long high), (o) (long low), (o) (long falling).

#### Consonants

Orthography	Pronunciation	Orthography	Pronunciation
b	b	ch	ts
f	р	x	ts'
р	p <sup>h</sup>	s	S
V	p′	z	Z
d	d	I	I
j	t	у	j
t	t <sup>h</sup>	w	w
th	ť'	h	h
g	g	m	m
С	k	n	n
k	k <sup>h</sup>		
q	k'		

The palatal glide [j] that is pronounced after velar consonants  $\langle g, c, k, q \rangle$  (which are phonetically  $\langle g, k, k^h, k' \rangle$ , respectively) is not normally written. There are, however, a few exceptions where [g] is not followed by a [j] glide, in which case an <u>apostrophe</u>  $\langle i \rangle$  is written after the g as  $\langle g' \rangle$ . Thus, there is, for example,  $\langle ga \rangle$  which is pronounced [gja] and  $\langle g'a \rangle$  which is pronounced [ga]. The <u>glottal stop</u>  $\langle i \rangle$  is also not written as it is often deleted and its presence is predictable. A final convention is that pronominal prefixes are written as separate words instead of being attached to verbs.

Like many scripts of India, such as <u>Devanagari</u>, the Kiowa alphabet is ordered according to mostly phonetic principles. The alphabetical order is shown in the tables above: Vowels first, then consonants, reading down the columns, left column then right.

## Morphology

#### **Nouns**

#### **Number inflection**

Kiowa, like other Tanoan languages, is characterized by an inverse <u>number</u> system. Kiowa has four noun classes. Class I nouns are inherently singular/dual, Class II nouns are inherently dual/plural, Class III nouns are inherently dual, and Class IV nouns are mass or noncount nouns. If the number of a noun is different from its class's inherent value, the noun takes the suffix *-qau* (or a variant).

class	singular	dual	plural	
I	_	_	-gau	
II	-gau	_	_	
Ш	-gau	_	-gau	

IV	(n/a)	(n/a)	(n/a)
	(, 50)	(, 50)	(, 5.,

Mithun (1999:445) gives as an example  $ch\hat{\underline{e}}$  "horse/two horses" (Class I) made plural with the addition of *gau*:  $ch\hat{\underline{e}}gau$  "horses". On the other hand, the Class II noun  $t\hat{\underline{o}}s\hat{e}$  "bones/two bones" is made singular by suffixing *-gau*:  $t\hat{\underline{o}}s\hat{e}gau$  "bone."

#### **Verbs**

Kiowa verbs consist of verb stems that can be preceded by prefixes, followed by suffixes, and <u>incorporate</u> other lexical stems into the verb complex. Kiowa verbs have a complex <u>active</u>—stative <u>pronominal</u> system expressed via prefixes, which can be followed by incorporated nouns, verbs, or adverbs. Following the main verb stem are suffixes that indicate tense/aspect and mode. A final group of suffixes that pertain to clausal relations can follow the tense-aspect-modal suffixes. These syntactic suffixes include <u>relativizers</u>, <u>subordinating conjunctions</u>, and <u>switch-reference</u> indicators. A skeletal representation of the Kiowa verb structure can be represented as the following:

The pronominal prefixes and tense/aspect-modal suffixes are <u>inflectional</u> and required to be present on every verb.

#### Pronominal inflection

Kiowa verb stems are inflected with prefixes that indicate:

- 1. grammatical person
- 2. grammatical number
- 3. semantic roles of animate participants

All these of the categories are indicated for only the *primary* animate participant. If there is also a second participant (such as in transitive sentences), the number of the second participant is also indicated. A participant is primary in the following cases:

- A volitional <u>agent</u> participant (i.e. the doer of the action who also has control over the action) is primary if it is the only participant in the clause.
- In two-participant volitional agent/non-agent clauses:
  - 1. The non-agent participant is primary when
    - the non-agent is not in the first person singular or third person singular AND
    - the volitional agent is singular
  - 2. The volitional agent participant is primary when
    - the non-agent is in the first person singular or third person singular AND
    - the volitional agent is non-singular

The term *non-agent* here refers to semantic roles including involitional agents, <u>patients</u>, beneficiaries, recipients, experiencers, and possessors.

#### Intransitive verbs

	Number			
Person	Singular	Dual	Plural	
1st	à-		è-	
2nd	èm-	mà-	bà-	
3rd	_	<u>è</u> -	á-	
Inverse	è-			

#### Agent transitive verbs

	Volitional Agent Primary Person-Number							
Non-agent Number	1st-Sg.	2nd-Sg.	2nd-Dual	2nd-Pl.	3rd-Sg.	3rd-Dual	1st-Sg./Dual 3rd-Pl.	3rd-Inverse
Sg.	gà-	à-	má-`-	bá-`-	_	<u>é</u> -`-	á-`-	é-`-
Dual	nèn-	mèn-	mén-	bèj-	<u>è</u> -	én-	èj-	èj-
Pl.	gàj-	bàj-	mán-`-	báj-`-	gà-	én-`-	gá-`-	éj-`-
Inverse	dé-	bé-	mén-`-	béj-	é-	én-	è-	éj-

### **Notes**

- 1. "UNESCO Atlas of the World's Languages in danger" (http://www.unesco.org/culture/language s-atlas/en/atlasmap/language-id-873.html). www.unesco.org. Retrieved 2018-05-24.
- 2. Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, eds. (2017). "Kiowa" (http://glottolog.org/resource/languoid/id/kiow1266). Glottolog 3.0. Jena, Germany: Max Planck Institute for the Science of Human History.
- 3. Meadows, William C. (2016-07-01). "New Data on Kiowa Protohistoric Origins" (http://ethnohistory.dukejournals.org/content/63/3/541). *Ethnohistory*. **63** (3): 541–570. doi:10.1215/00141801-3496827 (https://doi.org/10.1215%2F00141801-3496827). ISSN 0014-1801 (https://www.worldcat.org/issn/0014-1801).
- 4. Anderton, Alice, Phd. "Status of Indian Languages in Oklahoma." (http://www.ahalenia.com/iws/status.html) Intertribal Wordpath Society. (retrieved 24 April 2011)
- Cruz, Hannah. "Modina Waters using children's story book to keep Kiowa language alive" (http s://archive.today/20130630011240/http://normantranscript.com/features/x210920925/Modina-Waters-using-children-s-story-book-to-keep-Kiowa-language-alive). The Norman Transcript. Archived from the original (http://normantranscript.com/features/x210920925/Modina-Waters-using-children-s-story-book-to-keep-Kiowa-language-alive) on 2013-06-30. Retrieved 2013-04-25.
- 6. "Kiowa United Methodists share culture" (http://www.umc.org/news-and-media/kiowa-united-methodists-share-culture). *The United Methodist Church*. 2007-10-11. Retrieved 2014-10-26.
- 7. "Kiowa Language Class." (http://www.kiowatribe.org/archives/1047) Archived (https://web.archive.org/web/20111114232146/http://www.kiowatribe.org/archives/1047) 2011-11-14 at the Wayback Machine *Kiowa Tribe.* 16 May 2011 (retrieved 26 Aug 2011)
- 8. "Kiowa language children's book published" (http://www.nativetimes.com/culture/language/858 3-kiowa-language-childrens-book-published). *Native American Times, Today's Independent Indian News*. Norman, OK. 2013-04-13. Retrieved 2013-04-13.

## **Bibliography**

- Adger, David and Daniel Harbour. (2005). The syntax and syncretisms of the person-case constraint. In K. Hiraiwa & J. Sabbagh (Eds.), MIT working papers in linguistics (No. 50).
- Campbell, Lyle. (1997). *American Indian languages: The historical linguistics of Native America*. New York: Oxford University Press. ISBN 0-19-509427-1.
- Crowell, Edith (1949). "A preliminary report on Kiowa structure". *International Journal of American Linguistics*. 15 (3): 163–167. doi:10.1086/464040 (https://doi.org/10.1086%2F464040).
- Gonzales, Alecia Keahbone. (2001). *Thaum khoiye tdoen gyah: Beginning Kiowa language.* Chickasha, OK: University of Science and Arts of Oklahoma Foundation. ISBN 0-9713894-0-3.
- Hale, Kenneth (1962). "Jemez and Kiowa correspondences in reference to Kiowa—Tanoan". *International Journal of American Linguistics*. **28**: 1–5. doi:10.1086/464664 (https://doi.org/10.1086%2F464664).
- Harbour, Daniel. (2003). The Kiowa case for feature insertion.
- Harrington, John P. (1928). Vocabulary of the Kiowa language. Bureau of American Ethnology bulletin (No. 84). Washington, D.C.: U.S. Govt. Print. Off.
- Harrington, John P. (1947). "Three Kiowa texts". *International Journal of American Linguistics*.
   12 (4): 237–242. doi:10.1086/463919 (https://doi.org/10.1086%2F463919).
- Hickerson, Nancy P. (1985). "Some Kiowa terms for currency and financial transactions". International Journal of American Linguistics. 51 (4): 446–449. doi:10.1086/465926 (https://doi.org/10.1086%2F465926).
- McKenzie, Andrew. (2012). The role of contextual restriction in reference-tracking. Ph.D. thesis, University of Massachusetts Amherst. http://scholarworks.umass.edu/dissertations/AAI3518260.
- McKenzie, Parker; & Harrington, John P. (1948). Popular account of the Kiowa Indian language. Santa Fe: University of New Mexico Press.
- Meadows, William C.; McKenzie, Parker P. (2001). "The Parker P. McKenzie Kiowa orthography: How written Kiowa came into being" (https://web.archive.org/web/201211050006 37/http://www.highbeam.com/doc/1P3-79711111.html). Plains Anthropologist. 46 (176): 233–248. Archived from the original (http://www.highbeam.com/doc/1P3-79711111.html) on 2012-11-05.
- Merrill, William; Hansson, Marian; Greene, Candace; & Reuss, Frederick. (1997). A guide to the Kiowa collections at the Smithsonian Institution. Smithsonian Contributions to Anthropology 40.
- Merrifield, William R. (1959). "The Kiowa verb prefix". *International Journal of American Linguistics*. 25 (3): 168–176. doi:10.1086/464523 (https://doi.org/10.1086%2F464523).
- Merrifield, William R. (1959). "Classification of Kiowa nouns". *International Journal of American Linguistics*. 25 (4): 269–271. doi:10.1086/464544 (https://doi.org/10.1086%2F464544).
- Miller, Wick R. (1959). "A note on Kiowa linguistic affiliations". *American Anthropologist*. **61**: 102–105. doi:10.1525/aa.1959.61.1.02a00130 (https://doi.org/10.1525%2Faa.1959.61.1.02a0 0130).
- Mithun, Marianne. (1999). The languages of Native North America. Cambridge: Cambridge University Press. ISBN 0-521-23228-7 (hbk); ISBN 0-521-29875-X.
- Palmer, Jr., Gus (Pánthâidè). (2004). *Telling stories the Kiowa way*.
- Sivertsen, Eva (1956). "Pitch problems in Kiowa". *International Journal of American Linguistics*. 22 (2): 117–30. doi:10.1086/464356 (https://doi.org/10.1086%2F464356).
- Takahashi, Junichi. (1984). Case marking in Kiowa. CUNY. (Doctoral dissertation).

- Trager, George L.; Trager, Edith (1959). "Kiowa and Tanoan". *American Anthropologist*. **61** (6): 1078–1083. doi:10.1525/aa.1959.61.6.02a00140 (https://doi.org/10.1525%2Faa.1959.61.6.02 a00140).
- Trager, Edith C. (1960). The Kiowa language: A grammatical study. University of Pennsylvania. (Doctoral dissertation, University of Pennsylvania).
- Trager-Johnson, Edith C. (1972). Kiowa and English pronouns: Contrastive morphosemantics. In L. M. Davis (Ed.), *Studies in linguistics, in honor of Raven I. McDavid*. University of Alabama Press.
- Watkins, Laurel J. (1976). Position in grammar: Sit, stand, and lie. In *Kansas working papers in linguistics* (Vol. 1). Lawrence.
- Watkins, Laurel J. (1990). "Noun phrase versus zero in Kiowa discourse". *International Journal of American Linguistics*. **56** (3): 410–426. doi:10.1086/466165 (https://doi.org/10.1086%2F466 165).
- Watkins, Laurel J. (1993). "The discourse functions of Kiowa switch-reference". *International Journal of American Linguistics*. 59 (2): 137–164. doi:10.1086/466193 (https://doi.org/10.1086%2F466193).
- Watkins, Laurel J.; & McKenzie, Parker. (1984). A grammar of Kiowa. Studies in the anthropology of North American Indians. Lincoln: University of Nebraska Press. <u>ISBN</u> 0-8032-4727-3.
- Wonderly, William; Gibson, Lornia; Kirk, Paul (1954). "Number in Kiowa: Nouns, demonstratives, and adjectives". *International Journal of American Linguistics*. 20: 1–7. doi:10.1086/464244 (https://doi.org/10.1086%2F464244).

### **External links**

- The Power of Kiowa Song: A Collaborative Ethnography (https://archive.today/2012120208413 5/http://www.uapress.arizona.edu/lib/cache/excerpts/kiowa/kiowasng.htm)
- Vocabulary of the Kiowa Language (https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=uva.x001726200&vie w=1up&seq=5&q1=tea)
   John P. Harrington, 1928; full book digitized by Google, public domain in the US
  - A Grammar of Kiowa: Appendix 3: Orthographies , Laurel J. Watkins, 1984; writing systems for Kiowa

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Kiowa language&oldid=966180563"

This page was last edited on 5 July 2020, at 15:27 (UTC).

Text is available under the <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike License</u>; additional terms may apply. By using this site, you agree to the <u>Terms of Use and Privacy Policy</u>. Wikipedia® is a registered trademark of the <u>Wikimedia Foundation</u>, Inc., a non-profit organization.